

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los Señores Accionistas y Junta de Directores de  
Schering Plough del Ecuador S.A.:

1. Hemos auditado el balance general adjunto de Schering Plough del Ecuador S.A. al 31 de diciembre del 2000 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestra auditoría.
2. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.
3. Como se explica en la Nota 2 a los estados financieros, al 31 de diciembre de 1999, de conformidad con disposiciones legales vigentes la Compañía registró como otros activos la pérdida en cambio neta por US\$ 1,708 miles producto de la actualización de los activos y pasivos denominados en moneda extranjera. Los principios de contabilidad generalmente aceptados requieren que tales diferencias sean imputadas a los resultados del año en que tiene lugar la variación en el tipo de cambio que las origina. Al 31 de diciembre del 2000, el saldo neto de la diferencia en cambio pendiente de amortización registrada como otros activos asciende a US\$1,365 miles.
4. En nuestra opinión, debido a la importancia de los efectos del asunto mencionado en el párrafo precedente, los referidos estados financieros no presentan razonablemente la situación financiera de Schering Plough del Ecuador S.A., al 31 de diciembre del 2000, ni los resultados de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

5. Tal como se menciona más ampliamente en la Nota 1 a los estados financieros, el 12 de marzo del 2000 el Gobierno Ecuatoriano aprobó un proceso de dolarización oficial de la economía, el cual contempla principalmente cambios al régimen tributario, laboral y monetario del país, en los que se incluye la conversión de las cifras contables al 31 de marzo del 2000 de sucres ecuatorianos a dólares de los Estados Unidos de América. A partir del 1 de abril del 2000, la contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.



Marzo 9, 2001 (excepto para las Notas 1 y 18 cuyas fechas son abril 23 y 17 del 2001, respectivamente)  
Registro No. 019



Rodolfo Játiva  
Licencia No. 15238

**SCHERING PLOUGH DEL ECUADOR S.A.**

**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

<b><u>ACTIVOS</u></b>	<b><u>Notas</u></b>	
ACTIVOS CORRIENTES:		
Caja y equivalentes de caja		529
Cuentas por cobrar comerciales	4	1,840
Inventarios	5	2,661
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	6	<u>465</u>
Total activos corrientes		<u>5,495</u>
PROPIEDADES Y EQUIPO:	7	
Muebles y enseres		207
Equipo de computación		288
Vehículos		<u>674</u>
Total		1,169
Menos depreciación acumulada		<u>641</u>
Propiedades y equipo, neto		<u>528</u>
OTROS ACTIVOS	8	<u>1,365</u>
TOTAL		<u><u>7,388</u></u>

Ver notas a los estados financieros

---

---

**PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS****Notas****PASIVOS CORRIENTES:**

Obligaciones por pagar a bancos	9	3,047
Cuentas por pagar	10	2,597
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	12	<u>693</u>
Total pasivos corrientes		<u>6,337</u>

**PROVISION PARA JUBILACION**

13	<u>123</u>
----	------------

**PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:**

14	
Capital social	693
Reserva de capital	<u>235</u>
Patrimonio de los accionistas	<u>928</u>

TOTAL		<u>7,388</u>
-------	--	--------------

---

**SCHERING PLOUGH DEL ECUADOR S.A.**

**ESTADO DE RESULTADOS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

	<u>Nota</u>	
VENTAS NETAS	16	10,551
COSTO DE VENTAS	16	<u>5,233</u>
MARGEN BRUTO		<u>5,318</u>
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS:		
Gastos de ventas		4,036
Gastos de administración		<u>583</u>
Total		<u>4,619</u>
UTILIDAD DE OPERACIONES		<u>699</u>
OTROS GASTOS (INGRESOS):		
Intereses pagados		539
Intereses ganados		(1)
Diferencia en cambio		950
Resultado por exposición a la inflación - REI		(54)
Otros ingresos, neto		<u>(269)</u>
Total		<u>1,165</u>
PERDIDA NETA		<u><u>466</u></u>

Ver notas a los estados financieros

**SCHERING PLOUGH DEL ECUADOR S.A.**

**ESTADO DE PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

	<u>Capital Social</u>	<u>Reserva por Revalorización del Patrimonio</u>	<u>Reexpresión Monetaria</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Déficit Acumulado</u>	<u>Total</u>
Saldos al comienzo del año - Nota 15	693				(264)	429
Pérdida neta					(466)	(466)
Ajuste					14	14
Efectos de la aplicación de la NEC 17		3,182	(946)		(1,285)	951
Transferencia		(3,182)	946	2,236		
Compensación	—	—	—	(2,001)	2,001	—
Saldos al fin del año	<u>693</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>235</u>	<u>—</u>	<u>928</u>

Ver notas a los estados financieros

**SCHERING PLOUGH DEL ECUADOR S.A.**

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

**FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE OPERACION:**

Recibido de clientes	9,838
Pagado a proveedores y trabajadores	(10,207)
Intereses pagados	(539)
Intereses ganados	1
Diferencia en cambio, neta	(607)
Otros gastos, neto	<u>(277)</u>

Efectivo neto utilizado en actividades de operación (1,791)

**FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE INVERSION:**

Adquisición de propiedades, planta y equipo	(388)
Precio de venta de propiedades, planta y equipo	<u>2,552</u>

Efectivo neto proveniente de actividades de inversión 2,164

**FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:**

Obligaciones por pagar a bancos, neto y efectivo neto proveniente de actividades de financiamiento	<u>69</u>
---	-----------

**CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA:**

Incremento neto durante el año	442
Comienzo del año	107
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000	<u>(20)</u>

FIN DEL AÑO 529

(Continúa...)

**SCHERING PLOUGH DEL ECUADOR S.A.**

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

---

(Expresado en miles de U.S. dólares)

**CONCILIACION DE LA PERDIDA NETA CON EL EFECTIVO  
NETO UTILIZADO EN ACTIVIDADES DE OPERACION:**

Pérdida neta	(466)
Ajustes para conciliar la pérdida neta con el efectivo neto utilizado en actividades de operación:	
Depreciación de propiedades y equipo	238
Amortización de diferencia en cambio diferida	343
Provisión para cuentas dudosas	54
Ganancia en venta de propiedades y equipo	(533)
Provisión para jubilación, neta de pagos	2
Resultado por exposición a la inflación - REI, neto	(54)
Otros	(14)
Cambios en activos y pasivos:	
Cuentas por cobrar comerciales	(712)
Inventarios	(98)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(430)
Otros activos	(272)
Cuentas por pagar	(235)
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>386</u>
<b>EFFECTIVO NETO UTILIZADO EN ACTIVIDADES DE OPERACION</b>	<b><u>(1,791)</u></b>

Ver notas a los estados financieros



## **SCHERING PLOUGH DEL ECUADOR S.A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

---

#### **1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO**

Schering Plough del Ecuador S.A., está organizada y opera en el Ecuador para la producción, servicio, mantenimiento, montaje, representación, comercialización exportación e importación de productos farmacéuticos y cosméticos para uso humano y veterinario.

Los productos farmacéuticos de la Compañía se encuentran regulados por las disposiciones de la Ley de Producción, Importación, Comercialización y Expendio de Medicamentos Genéricos de Uso Humano, la cual establece que los precios de venta al consumidor de los medicamentos serán establecidos por el Consejo Nacional de Precios de Medicamentos de Uso Humano. El Gobierno Nacional a través del Ministerio de Salud Pública ejerce un estricto control de los precios de los productos farmacéuticos.

En junio del 2000, la Compañía por así convenir a los intereses de la Corporación, vendió las instalaciones industriales y la planta de producción a Farmacid S.A.. La negociación incluyó la transferencia de la experiencia de la Compañía en la fabricación de medicinas, igualmente producto de esta negociación y con el objeto de mantener la línea de producto de fabricación nacional, la Compañía celebró un contrato de manufactura con Farmacid S.A., el mismo que vence en julio 1 del 2005.

En los últimos años la actividad económica del país se ha visto afectada principalmente por el deterioro de la capacidad productiva de los sectores económicos fundamentalmente debido al congelamiento de los depósitos monetarios, crisis del sistema financiero, incrementos significativos en los precios internos y altas devaluaciones de nuestra moneda frente al dólar de los Estados Unidos de América. Estas condiciones adversas han originado, entre otros, una marcada recesión económica y un consecuente incremento de las tasas de desempleo. Como consecuencia de tales efectos, el 12 de marzo del 2000, el Gobierno Ecuatoriano, con el propósito de lograr un control de la estabilidad monetaria, aprobó un proceso de dolarización de la economía el cual contempla, entre otras, reformas estructurales al régimen tributario, laboral y monetario del país. Como parte de tales reformas, se establece como moneda del país, el dólar de los Estados Unidos de América y fija para la conversión del sucre ecuatoriano el tipo de cambio del dólar de S/25,000. No es posible aún establecer con objetividad los efectos de los cambios introducidos y sus consecuencias sobre la posición financiera y resultados de operación futuros de la Compañía, por lo tanto los estados financieros adjuntos deben ser leídos tomando en cuenta estas circunstancias.

En abril del 2001, Schering Overseas Ltd., accionista mayoritario de la Compañía, ha confirmado su intención de continuar respaldando administrativa y financieramente las operaciones de la Compañía en el Ecuador, por un período de por lo menos dos años.

## 2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

En virtud del cambio estructural monetario mencionado en la Nota 1, la Federación Nacional de Contadores del Ecuador, con aprobación del Servicio de Rentas Internas, Superintendencia de Bancos y Superintendencia de Compañías, emitió la Norma Ecuatoriana de Contabilidad - NEC 17 "Conversión de Estados Financieros para Efectos de Aplicar el Esquema de Dolarización" a través de la cual se efectúa la conversión de las cifras contables al 31 de marzo del 2000 de sucres ecuatorianos a dólares de los Estados Unidos de América. A partir del 1 de abril del 2000, la contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

**Bases de Presentación** - Los estados financieros adjuntos, fueron preparados en U.S. dólares, aplicando los procedimientos establecidos en la Norma Ecuatoriana de Contabilidad - NEC 17, emitida por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador. Esta norma requiere la conversión de las cifras contables en sucres ecuatorianos al 31 de marzo del 2000 a dólares de los Estados Unidos de América de conformidad con los siguientes procedimientos:

### **Activos y Pasivos Monetarios:**

Los saldos de las cuentas de activos y pasivos monetarios, al 31 de marzo del 2000 (caja y equivalentes de caja, cuentas por cobrar comerciales, gastos anticipados y otras cuentas por cobrar, obligaciones por pagar, cuentas por pagar y gastos acumulados y otras cuentas por pagar), fueron convertidos a dólares de los Estados Unidos de América utilizando el tipo de cambio de S/25,000 por US\$1.00.

### **Activos No Monetarios y Patrimonio:**

- Los activos no monetarios y patrimonio, expresados en sucres al 31 de marzo del 2000 fueron corregidos aplicando al valor del activo no monetario y patrimonio reexpresados al 31 de diciembre de 1999 el efecto de la inflación correspondiente al primer trimestre del año 2000.
- Los activos no monetarios y patrimonio, corregidos en sucres al 31 de marzo del 2000 fueron ajustados aplicando el índice especial de corrección de brecha (variación acumulada de la diferencia entre las tasas de inflación y devaluación) por el período comprendido entre el 31 de diciembre de 1991 o fecha de origen (en caso de ser posterior) y el 31 de marzo del 2000.
- Los activos no monetarios y patrimonio ajustados por corrección monetaria y por el índice especial de corrección de brecha fueron convertidos a dólares de los Estados Unidos de América utilizando el tipo de cambio de S/25,000 por US\$1.00.

La ganancia por exposición a la inflación y aquella que se origina por la aplicación del índice especial de corrección de brecha, correspondiente al primer trimestre del año 2000, fueron incluidas en los resultados del año en la cuenta Resultados por Exposición a la Inflación, REI. La ganancia o pérdida por la aplicación del índice especial de corrección de brecha hasta el 31 de diciembre de 1999 fue registrada directamente en el patrimonio.

Para efectos del ajuste por corrección monetaria y del índice especial de corrección de brecha, se utilizaron los índices de precios al consumidor elaborados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos y los tipos de cambio del mercado libre del dólar de los Estados Unidos de América para la compra, publicados por el Banco Central del Ecuador.

Los rubros que conforman los estados de resultados y de flujos de caja no estuvieron sujetos a ajuste.

**Ventas y Costos por Ventas** - Se registran en base a la emisión de las facturas a los clientes y a la entrega de la mercadería.

**Valuación de Inventarios** - Al costo de adquisición o producción que no excede a los valores de mercado, como sigue:

- Productos procesados: materia prima e insumos directos, al costo actualizado de las últimas adquisiciones, mano de obra y gastos de fabricación al costo actualizado incurrido en la última producción.
- Productos adquiridos: materia prima, productos terminados importados y materiales, al costo de las últimas adquisiciones.
- Importaciones en tránsito: a su costo de adquisición.

**Valuación de Propiedades y Equipo** - Hasta el 31 de marzo del 2000, al costo de adquisición ajustado. Las adiciones a partir del 1 de abril del 2000, al costo de adquisición. El costo de propiedades y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 10 para muebles y enseres, 5 equipos de computación y 4 para vehículos.

**Otros Activos** - Corresponden a la activación de la pérdida por diferencia en cambio neta, producto de la actualización de activos y pasivos en moneda extranjera que se mantenían hasta el año 1999, la misma que se amortiza en línea recta en cinco años.

**Provisión para Jubilación** - Se lleva a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

**Diferencias de Cambio** - Durante el año 2000, debido a modificaciones en la legislación ecuatoriana, las diferencias de cambio provenientes de la actualización de activos y pasivos denominados en moneda extranjera, fueron registradas en los resultados del año. Hasta el 31 de diciembre de 1999, tales diferencias se registraron directamente en otros activos.

### **3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR**

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

<u>Año Terminado</u> <u>Diciembre 31</u>	<u>Variación</u> <u>Porcentual</u>
1996	26
1997	30
1998	45
1999	61
2000	91

#### 4. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Clientes locales	1,680
Compañías relacionadas	263
Provisión para cuentas dudosas	<u>(103)</u>
Total	<u>1,840</u>

#### 5. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Productos terminados	1,528
Materias primas y materiales	884
Importaciones en tránsito	197
Productos en proceso	74
Provisión para obsolescencia	<u>(22)</u>
Total	<u>2,661</u>

## 6. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Retenciones en la fuente	123
Anticipos a proveedores	65
Reclamos seguros	55
Cuentas por cobrar relacionadas	41
Garantías	22
Otras cuentas por cobrar	<u>159</u>
Total	<u>465</u>

## 7. PROPIEDADES Y EQUIPO

El movimiento de propiedades y equipo fue como sigue:

(en millones de sucres)

Saldo neto al comienzo del año	28,105
Adquisiciones	1,233
Ventas y/o retiros	(90)
Reexpresión neta - NEC 17	31,823
Depreciación	<u>(1,168)</u>

Saldo neto al 31 de marzo del 2000	<u>59,903</u>
------------------------------------	---------------

Conversión a U.S. dólares al tipo de cambio de S/25,000 (en miles)	<u>2,396</u>
--	--------------

(en miles de U.S. dólares)

Saldo neto al 31 de marzo del 2000	2,396
Adquisiciones	339
Ventas y/o retiros	(2,016)
Depreciación	<u>(191)</u>

Saldo neto al fin del año	<u>528</u>
---------------------------	------------

## 8. OTROS ACTIVOS

Al 31 de diciembre de 1999, de conformidad con disposiciones legales, la Compañía registró como otros activos la pérdida en cambio neta producto de la actualización de los activos y pasivos denominados en moneda extranjera a esa fecha, la cual se amortiza en línea recta en un plazo de 5 años.

## 9. OBLIGACIONES POR PAGAR A BANCOS

Al 31 de diciembre del 2000, incluye documentos por pagar a bancos con vencimientos a 120 días e interés nominal promedio anual del 8.25% garantizados por la Casa Matriz.

## 10. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de cuentas por pagar es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Compañías relacionadas	1,615
Proveedores locales	790
Proveedores del exterior	<u>192</u>
Total	<u>2,597</u>

## 11. IMPUESTO A LA RENTA

**Impuesto a la Renta** - De conformidad con disposiciones legales, la provisión para el impuesto a la renta se calcula a la tarifa del 25% sobre las utilidades gravables en caso de haberlas. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna.

**Impuesto a la Circulación de Capitales (ICC)** - De acuerdo con disposiciones legales vigentes, se establece el impuesto del 0.8% a la circulación de capitales para el año 2000, aplicable al valor de las operaciones realizadas a través de las instituciones que forman parte del sistema financiero nacional. El ICC constituye un impuesto adicional al impuesto a la renta, deducible para el cálculo de dicho impuesto. La vigencia del ICC fue hasta el 31 de diciembre del 2000.

## 12. OTROS GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Publicidad por pagar	192
Comisiones por pagar	109
Beneficios sociales	76
Intereses	43
Retenciones por pagar	38
Otras cuentas por pagar	<u>235</u>
Total	<u>693</u>

### 13. PROVISION PARA JUBILACION

De acuerdo con disposiciones del Código del Trabajo, los trabajadores que por veinte años o más hubieren prestado sus servicios en forma continuada o interrumpida, tendrán derecho a ser jubilados por sus empleadores sin perjuicio de la jubilación que les corresponde en su condición de afiliados al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social. Hasta el 31 de diciembre del 2000, la Compañía tiene registrada una provisión por dicho concepto sustentada en un estudio actuarial preparado por un profesional independiente, basado en el método prospectivo.

### 14. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

**Capital Social** - El capital social autorizado consiste de 17,316,500 acciones de US\$0.04 valor nominal unitario.

**Reserva por Revalorización del Patrimonio** - Representa el efecto acumulado de los ajustes efectuados a las cuentas patrimoniales, excepto déficit acumulado, en cuyo caso, el efecto de la reexpresión se registra en la misma cuenta. El saldo de esta cuenta al 31 de marzo del 2000, ajustado por corrección monetaria y por los correspondientes índices de brecha fue convertido a dólares de los Estados Unidos de América al tipo de cambio de S/25,000 por US\$1.00 y transferido a la cuenta Reserva de Capital.

**Reexpresión Monetaria** - Representa la contrapartida de los ajustes efectuados a las partidas no monetarias incluidas en el balance general hasta el 31 de diciembre de 1999, así como los efectos de la aplicación del índice especial de brecha calculado hasta esa fecha. El saldo de esta cuenta al 31 de marzo del 2000, ajustado por corrección monetaria y por el índice especial de brecha, correspondiente al primer trimestre del año 2000, de acuerdo con lo que establece la Norma Ecuatoriana de Contabilidad - NEC 17, fue convertido a dólares de los Estados Unidos de América al tipo de cambio de S/25,000 por US\$1.00 y transferido a la cuenta Reserva de Capital.

**Reserva de Capital** - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria transferidos al 31 de marzo del 2000. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

**Reserva Legal** - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

**Déficit Acumulado** - Al 31 de diciembre del 2000, la Compañía absorbió US\$2,001 mil con el saldo de la cuenta Reserva de Capital.

### 15. SALDOS INICIALES DE CUENTAS PATRIMONIALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

Los saldos al 31 de diciembre de 1999 han sido convertidos a U.S. dólares para reflejar los efectos de la aplicación de la Norma Ecuatoriana de Contabilidad - NEC 17 como sigue:

	Capital <u>Social</u>	Reserva <u>Legal</u>	Déficit <u>Acumulado</u>	<u>Total</u>
	...(en millones de sucres)...			
Saldos al 31 de diciembre de 1999 reportados previamente	<u>17.317</u>	<u>6</u>	<u>(6.601)</u>	<u>10.722</u>
	...(en miles de U.S. dólares)...			
Conversión a U.S. dólares al tipo de cambio de cierre (S/20,243)	855		(326)	530
Efectos de la NEC 17 (variación del tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000)	<u>(162)</u>	<u>—</u>	<u>62</u>	<u>(100)</u>
Saldos convertidos a U.S. dólares	<u>693</u>	<u>=</u>	<u>(264)</u>	<u>429</u>

#### 16. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas, durante el año 2000, se desglosan como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Compras	<u>3,720</u>
Ventas	<u>609</u>
Compensación de costos	<u>500</u>

Estas transacciones se realizan en condiciones similares que con terceros.

#### 17. COMPROMISOS

Contrato de Manufactura - El 1 de julio del 2000, la Compañía celebró un contrato de manufactura con Farmacid S.A.. El convenio tiene una vigencia de 5 años a partir de la firma del contrato.

#### 18. EVENTO SUBSECUENTE

Con fecha marzo 29 del 2001 Schering Overseas Ltd.; accionista mayoritario de la Compañía; decidió realizar un aporte para futura capitalización por US\$1 millón, los mismos que fueron acreditados en la cuenta corriente de la Compañía el 17 de abril del 2001.